



DIFFIDA N.190/2026

DIFFIDA ALL'IMPRESA CARBODIES S.A.S. DI ANGELO E PAOLO REDAELLI & C CON SEDE LEGALE ED INSEDIAMENTO IN COMUNE DI BRIOSCO (MB) IN VIA CEPPO, 8 FRAZIONE CAPRIANO A SCARICARE ACQUE METEORICHE DI PRIMA PIOGGIA IN VIOLAZIONE DELLE PRESCRIZIONI CONTENUTE NELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE R.G. N. 1279 DEL 06/09/2018 SUCCESSIVAMENTE MODIFICATA CON R.G. N. 845 DEL 30/03/2026

Visti

- la Legge 7/08/1990 n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di accesso ai documenti amministrativi" e successive modifiche ed integrazioni;
- il D.lgs. n. 267/2000 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali" ed in particolare gli artt. 19 e 107;
- il D.lgs. n. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali";
- la Legge 146/2004 dell'11 giugno 2004 con la quale è stata istituita la Provincia di Monza e Brianza;
- l'art. 15 dello statuto dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Monza e della Brianza approvato dal Consiglio provinciale con delibera n. 9 del 12/08/2011 così come modificato con delibera del Consiglio provinciale n. 15 del 29/05/2015 relativo alle funzioni attribuite al Direttore di ATO-MB;
- l'art. 2, della legge 23/12/2009, n. 191, Legge Finanziaria 2010, comma 186 bis inserito con il decreto-legge 25/01/2010, n. 2, coordinato con la legge di conversione 26/03/2010, n. 42 recante: «Interventi urgenti concernenti enti locali e regioni» ed in particolare l'art.1 c.1 quinquies che dispone lo scioglimento delle autorità di ATO entro un anno dalla sua approvazione ovvero il 31/12/2010;
- il DPR 445 del 28 dicembre 2000 "Disposizioni legislative in materia di documentazione amministrativa";
- la deliberazione del consiglio della Provincia di Monza e Brianza n. 9/2011 del 12/05/2011 di "Istituzione dell'Azienda Speciale denominata 'Ufficio d'Ambito Territoriale Ottimale' della Provincia di Monza e Brianza- acronimo ATO-MB";
- il regolamento per l'utenza del servizio di raccolta, allontanamento, depurazione e scarico dei reflui provenienti dagli insediamenti produttivi del territorio di competenza di ATO-MB della Provincia di Monza e Brianza vigente;
- la Delibera di CDA n. 6 del 08/06/2017 di Approvazione dello "Schema di Convenzione per regolare i rapporti tra l'Ufficio d'Ambito di Monza e Brianza - ATO MB e il Gestore Unico del Servizio Idrico Integrato – Brianzacque S.r.l. per l'effettuazione dei controlli di cui al programma previsto dall'art. 128 comma 1 del D.lgs. n. 152/06 e s.m.i.";
- la determinazione del Direttore Generale n. 14/2019 del 12/04/2019 avente ad oggetto "Approvazione procedura operativa in materia di vigilanza e controllo in materia ambientale, definita

Ufficio d'Ambito
Territoriale Ottimale
Azienda Speciale

Sede Istituzionale
Via Grigna, 13
20900 MONZA MB

Sede Operativa
Via Locarno, 1
20900 Monza

www.atomonzabrianza.it
e-mail: ato-mb@ato.mb.it
pec: ato-mb@cn.legalmail.it
C.F. e P. IVA 07502350965



tra l'Ufficio d'Ambito Territoriale Ottimale di Monza e della Brianza e la Provincia di Monza e della Brianza" che demanda all'Ufficio d'Ambito, in merito ai procedimenti autorizzatori di cui all'art. 208 D.lgs n. 152/06 e s.m.i. e D.P.R. 59/2013, l'emanazione in materia di diffida e diffida con contestuale sospensione dell'autorizzazione, unicamente per la parte relativa agli scarichi in pubblica fognatura.

Richiamati

- il D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152 e s.m.i. recante "Norme in materia ambientale", Artt. 101, 107, 108, 124, 125, 128, 129, 131, 133 e 137;
- l'art. 130 comma 1 a) del citato D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152 e s.m.i. che attribuisce all'ente competente, in caso di inosservanza delle prescrizioni dell'autorizzazione allo scarico, il compito di diffidare, stabilendo un termine entro il quale devono essere eliminate le inosservanze;
- la Legge Regionale 5 gennaio 2000, n. 1 "Riordino del sistema delle autonomie in Lombardia. Attuazione del d.lgs. 31 marzo 1998, n. 112 (Conferimento di funzioni e compiti amministrativi dello Stato alle regioni ed agli enti locali, in attuazione del capo I della legge 15 marzo 1997, n. 59)";
- la Legge Regionale 3 aprile 2001, n. 6 "Modifiche alla legislazione per l'attuazione degli indirizzi contenuti nel documento di programmazione economico-finanziaria regionale – Collegato ordinamentale 2001";
- la Legge Regionale 16 dicembre 2003, n. 26 e s.m.i. "Disciplina dei servizi locali di interesse economico generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del sottosuolo e di risorse idriche";
- il Regolamento Regionale n. 4 del 24 marzo 2006;
- il Regolamento Regionale n. 6 del 29 marzo 2019;
- i Regolamenti Comunali di Edilizia, Igiene, Polizia locale e tutela delle strade comunali nonché di fognatura vigenti;
- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito del 15/10/2012 in cui si prende atto che i riferimenti per lo scarico in fognatura sono i limiti previsti dalla Tabella 3 dell'allegato V alla parte Terza del D.lgs. n. 152/06 e s.m.i. e in cui di forniscono le modalità per il rientro dai limiti allo scarico previsti dal precedente erogatore.

Premesso che

la Provincia di Monza e della Brianza - Settore Complesso Ambiente e Patrimonio - ha autorizzato l'Impresa **CARBODIES S.A.S. DI ANGELO E PAOLO REDAELLI & C.** a scaricare in pubblica fognatura con Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 1279 del 06/09/2018 successivamente modificata con R.G. n. 845 del 30/03/2026 Allegato Tecnico Parte C Scarichi in Pubblica Fognatura, le acque meteoriche di prima pioggia decadenti dall'insediamento produttivo sito nel Comune di Briosco (MB)

in Via Ceppo, 8 frazione Capriano in cui si svolge l'attività di Costruzione di attrezzature e macchinari in genere (produzione di matrici e punzoni).

Visto che

nel corso dell'attività di controllo degli scarichi effettuata ai sensi dell'art. 128 comma 1 del D.Lgs. n. 152/06 e s.m.i. in fase di controllo documentale presso gli archivi dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Monza e della Brianza effettuato in data 20/10/2026 è stato accertato che l'impresa **CARBODIES S.A.S. DI ANGELO E PAOLO REDAELLI & C.** non ha provveduto ad eseguire alcuni degli adempimenti prescritti dall'autorizzazione R.G. n. 1279 del 06/09/2018 successivamente modificata con R.G. n. 845 del 30/03/2026, Allegato Tecnico Parte C Scarichi in Pubblica Fognatura.

Considerato che

- nel titolo Autorizzativo R.G. n. 1279 del 06/09/2018 successivamente modificata con R.G. n. 845 del 30/03/2026 rilasciato dalla Provincia di Monza e Brianza - Allegato tecnico di ATO – MB “*Scarichi in pubblica fognatura*” al capitolo 6 e 7 “Prescrizioni Generali e Specifiche” sono contenute le seguenti prescrizioni:
 - 5. dovrà essere presentata domanda di autorizzazione allo scarico ai sensi della normativa vigente per ogni diversa destinazione od ampliamento o ristrutturazione dell'insediamento o comunque a significative modifiche del ciclo produttivo, da cui derivi uno scarico avente caratteristiche quantitativamente e qualitativamente diverse da quelle dello scarico preesistente. Lo scarico come modificato potrà essere attivato a seguito del rilascio di nuova autorizzazione;
 - 14. **la rete di raccolta deve essere dotata di idonei pozzetti di campionamento a tenuta** (misure interne **minime di cm 50 x 50**, con minimo **50 cm di altezza dal fondo del pozzetto alla base del tubo di deflusso**):
 - i. sulla rete delle acque meteoriche decadenti dalle superfici scolanti, dirette alla pubblica fognatura, **prima della commistione con reflui di origine diversa**;
 - ii. OMISSIS.
- In fase di controllo documentale, è stato accertato che l'Azienda non ha provveduto ad eseguire alcuni degli adempimenti prescritti dal titolo Autorizzativo R.G. n. 1279 del 06/09/2018 successivamente modificata con R.G. n. 845 del 30/03/2026 rilasciato dalla Provincia di Monza e Brianza e contenuto nell'Allegato tecnico di ATO – MB “*Scarichi in pubblica fognatura*” al capitolo 6 e 7 “Prescrizioni Generali e Specifiche”:

- 5. dovrà essere presentata domanda di autorizzazione allo scarico ai sensi della normativa vigente per ogni diversa destinazione od ampliamento o ristrutturazione dell'insediamento o comunque a significative modifiche del ciclo produttivo, da cui derivi uno scarico avente caratteristiche quantitativamente e qualitativamente diverse da quelle dello scarico preesistente. Lo scarico come modificato potrà essere attivato a seguito del rilascio di nuova autorizzazione;

14. **la rete di raccolta deve essere dotata di idonei pozzetti di campionamento a tenuta** (misure interne **minime di cm 50 x 50**, con minimo 50 cm di altezza dal fondo del pozzetto alla base del tubo di deflusso):

- i. sulla rete delle acque meteoriche decadenti dalle superfici scolanti, dirette alla pubblica fognatura, prima della commistione con reflui di origine diversa;
- ii. OMISSIS.

Il Direttore Dell'Ufficio d'Ambito di Monza e Brianza

DIFFIDA

per le motivazioni esposte in premessa che si intendono integralmente richiamate, l'impresa **"CARBODIES S.A.S. DI ANGELO E PAOLO REDAELLI & C."** P.IVA. 00707460960 con sede legale ed insediamento in Comune di Briosco (MB) in Via Ceppo, 8 frazione Capriano nella persona del legale rappresentante *pro-tempore*, **dal proseguire lo scarico in fognatura delle acque meteoriche di prima pioggia in violazione delle prescrizioni contenute nell'Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 1279 del 06/09/2018 successivamente modificata con R.G. n. 845 del 30/03/2026 Allegato Tecnico Parte C Scarichi in Pubblica Fognatura.**

L'impresa dovrà attenersi al rispetto delle prescrizioni imposte con il titolo autorizzativo R.G. n. 1279 del 06/09/2018 successivamente modificata con R.G. n. 845 del 30/03/2026 – Allegato Tecnico Parte C Scarichi in Pubblica Fognatura – trasmettendo opportunamente, entro e non oltre 20 giorni dal ricevimento della presente, documentazione che attesti di aver attivato l'iter per l'adempimento delle prescrizioni, che dovranno essere eseguite entro e non oltre 60 giorni dal ricevimento dalla presente, dandone evidenza allo scrivente Ufficio d'Ambito, al Gestore del SII Brianzacque Srl alla Provincia di Monza e Brianza, al Comune di Briosco e ad ARPA Dipartimento di Monza e Brianza.

Si segnala che non si concedono proroghe alle tempistiche indicate per l'adempimento di prescrizioni già scadute.

In caso di mancato adeguamento delle prescrizioni poste con la diffida ed in caso di reiterate violazioni, ci si riserva di procedere a sospendere ed a revocare l'autorizzazione ai sensi dell'art. 130 comma 1 lett. b) e c) del D.lgs. n. 152/06 e s.m.i..

Resta inteso che la diffida si riterrà risolta contestualmente all'avvenuta ottemperanza da parte dell'Azienda alle prescrizioni contestate.

Informa che

- il presente provvedimento sarà notificato a mezzo PEC all'impresa **"CARBODIES S.A.S. DI ANGELO E PAOLO REDAELLI & C."** con sede legale ed insediamento in Comune di Briosco (MB) in Via Ceppo, 8 frazione Capriano e trasmesso al Gestore del SII Brianzacque Srl, alla Provincia di Monza e Brianza, al Comune di Briosco e ad ARPA Dipartimento di Monza e Brianza;

- si dà atto che contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dalla data di notifica dello stesso, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla suddetta data di notifica;
- si attesta che il Direttore Generale ha accertato l'assenza di potenziale conflitto di interessi da parte di tutti i dipendenti dell'Azienda, interessati a vario titolo nel procedimento, come previsto dalla L. 190/2012 e s.m.i., dal Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Monza e Brianza e dal Codice di Comportamento dei dipendenti;
- ai sensi degli artt. 12 e 13 del Reg. UE 2016/679, i dati personali comunicati saranno oggetto da parte dell'Ufficio d'Ambito Territoriale Ottimale di Monza e Brianza di gestione cartacea e informatica e saranno utilizzati esclusivamente ai fini del presente procedimento. Il Titolare del trattamento dei dati è l'Ufficio d'Ambito Territoriale Ottimale di Monza e Brianza nella persona del Direttore; il Responsabile della protezione dei dati è la società FAREPA SRL –pec farepa@pec.net .

Ufficio ATO-mb

Il Direttore

(Dott.ssa Erica Pantano)

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del DPR n. 445/2000 e del D. L.vo n. 82/2005 e rispettive norme collegate.

Responsabile del Procedimento U.O. Controlli e Sanzioni: Dott.ssa Giorgia Nullo – Tel. 039 9190138

Referente della pratica U.O. Controlli e Sanzioni: Dott.ssa Francesca Rizzarda – Tel. 039 9163159

**Ufficio d'Ambito
Territoriale Ottimale**
Azienda Speciale

Sede Istituzionale
Via Grigna, 13
20900 MONZA MB

Sede Operativa
Via Locarno, 1
20900 Monza

www.atomonzabrianza.it
e-mail: ato-mb@ato.mb.it
pec: ato-mb@cg.legalmail.it
C.F. e P. IVA 07502350965

